

Leuzakinn.

Natur ist 1720 geboren als Kind des  
Johann Philipp Leuzakinn, dessen Leben  
damals beschrieben ist.

Der früheste Jüngling starb 1740 im  
19. Jahr. Seine Unglückseligkeit äußerte  
sich Natur, der ihn während seiner letzten  
Lebenszeit unpflegte, der einige Zeilen  
seines Glaubens zu geben. Der Sohn  
antwortete: "Oui, mon père, je crois  
que deux et deux font quatre."

1870  
1871  
1872

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[Handwritten scribble or signature in the bottom left corner.]*

PR. ST.  
BIBLIOTHEK  
BERLIN

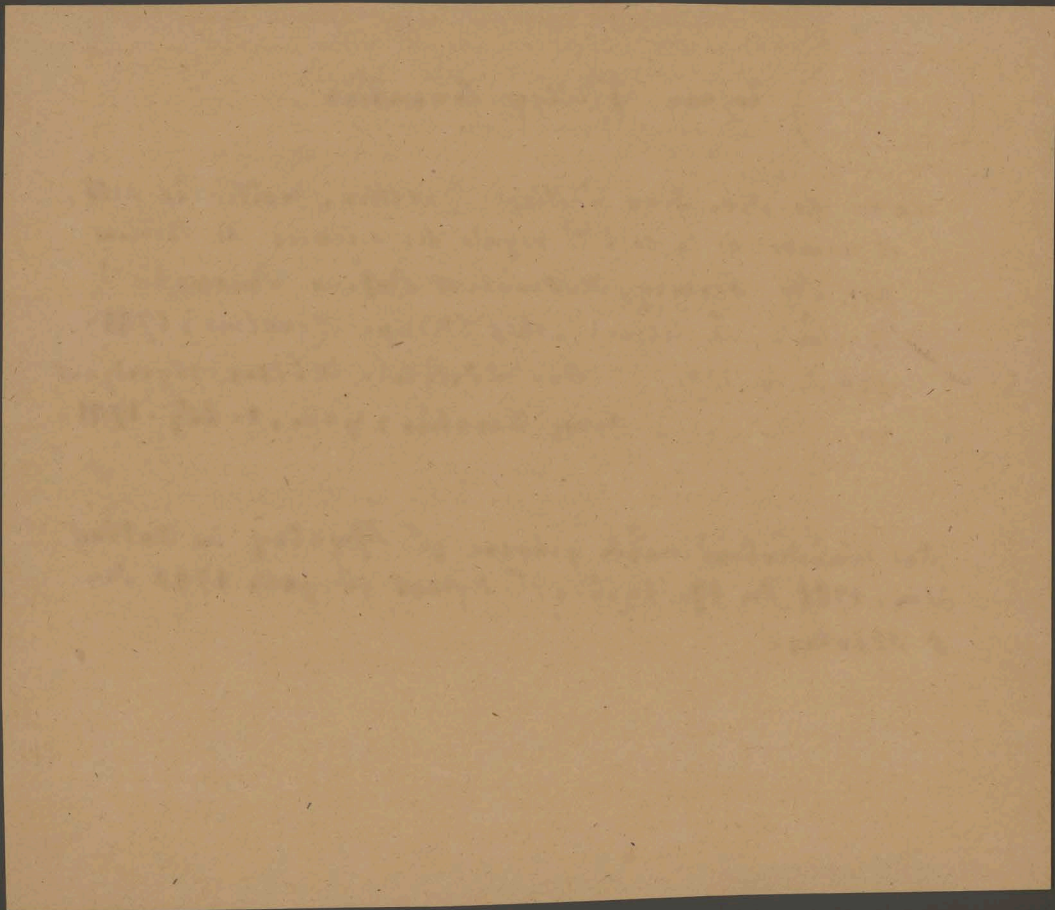
Joseph Philipy Leuzubius.

La vie de Mr. Jean Philippe Baratier, maître ès arts,  
et membre de la société royale des sciences de Berlin  
par Mr. Formey, M. D. S. E. et Prof. en Philosophie à  
Berlin. à Utrecht, chez Etienne Neaulme, 1741.

126. S. in 12°. aus Lönigiu: Müllers zügeriguel  
yon dem Vater Kyung Leuzubius; Galle, 1. Aug. 1741.

aus Hundertkind wurde geboren zu Sfyuburf im Amtburf  
Sfyu, 1721 den 19. Januar, und starb zu Galle 1740 den  
5. Oktober.







à Halle le 27. 2<sup>e</sup> Fev. 1740.

Monsieur très honoré Frere



Vous serez peut être surpris de ce qu'ayant si peu de relation avec  
vous, je m'avisé de vous adresser ce Paquet, & de vous charger de  
diverses commissions, qui supposent une confiance mutuelle. mais  
comme ce sont des Commissions littéraires, & par conséquent conformes  
à votre inclination & au respect de votre Profession, j'espère de la  
bonté de votre cœur, que non seulement vous ne me sçavez pas  
mauvais gré, de la liberté que je prens, mais encore que vous la regardez  
comme une preuve certaine de l'estime particulière que j'ai pour vous,  
& de la confiance que j'ai en vous. D'ailleurs, ce qui m'a déterminé à  
m'adresser à vous préféablement à tous les autres amis & Patrons des  
Belles Lettres, c'est 1.<sup>o</sup> que vous m'y avez en quelque manière invité  
publiquement d'une manière fort obligeante de votre part, & fort  
glorieux pour moi dans votre Journal du 15. 8.<sup>e</sup> N.° XVI. où en  
annonçant au public la mort de mon fils, vous avez témoigné que si  
on vous pourroit des mémoires sur sa vie & sur ses Etudes, vous les  
inséreriez avec plaisir dans la suite de ce Journal. En suite, outre que je  
vous crois aussi bon juge, & aussi bon connaisseur & bon Officier qu'aucun  
autre à qui j'aurois pu m'adresser, c'est, dis-je, qu'outre ce là, je vous envoie  
un peu plus de loisir, & un peu mieux en état de rendre service à vos  
amis, que tout autre que j'aurois pu employer. Je sçai que la plus part  
sont si accablés sous le poids de leurs fonctions ou de leurs Emplois  
qu'il y auroit de l'indifférence à les charger de Commissions étrangères.  
Pour venir maintenant au fait, j'aurois l'honneur de vous dire,  
Monsieur très honoré Frere, que votre gracieux invitation jointe



aux perfections de divers autres amis, m'a fait naître le dessein d'écrire  
un petit abrégé historique de la vie, des études & des ouvrages de mon  
bienheureux défunt. Il y a déjà quelques semaines que ce petit ouvrage  
est broché tel que je vous l'envoie. Comme on me fait espérer de jour à  
autre, ou d'une semaine à l'autre les Elèves sçavants que l'Université fait  
imprimer, j'ai attendu que tout fût prêt, pour vous envoyer le tout  
ensemble. Ils ne sont prêts que depuis hier qu'on me les a apportés, fort  
tout fraîchement de la Presse, où ils ont été bien longtemps. Je ne sçais pourquoy  
ni à qui ou à quoi il a tenu, qu'ils ayent tardé si longtemps à paraître.

Voici donc, Monsieur & moi honore Frere, en quoi consistent les  
Commissions dont je prens la liberté de vous charger, à l'égard des feuilles  
imprimées de l'Université, c'est d'avoir la bonté d'en faire distribuer un  
Exemplaire à chacun de ceux que je marque dans la liste ci incluse, —  
Observant de donner aux plus notables le petit nombre d'Exemplaires —  
qui il y a en beau Papier, étant bien sçché qu'ils ne le peuvent pas tous, ou  
que je n'en ai pas davantage de tels. Et pour ce qui est des Exemplaires —  
pour presser, après la bonté de les faire remettre à la Veuve Raubé qui  
aura soin de les faire tenir à M<sup>r</sup> de Mauléon, qui de son côté en fera  
tenir un Exempl. à M<sup>r</sup> Molé à Brentzlaw, à moins que vous ne  
sachiez quelque meilleure voye plus prompte & plus commode pour les  
envoyer à l'un & à l'autre. Et pour cet effet, Monsieur, je vous prie  
de prendre une Personne à loage homme ou femme qui se charge de cette  
distribution en payant, de quoi j'aurai soin de vous faire rembourser  
fidèlement & avec reconnaissance par M<sup>r</sup> Roger Marchand à la grand rüe.  
Parolement aussi, Monsieur, si vous croyez qu'il soit de la bienveillance  
de faire couvrir & couvrir de Papier noir quelques Exempl. de la même  
laver les autres en mechant Papier, je vous en laisse le maître, & vous  
tiendrais bon compte de tous les frais que vous jugerez à propos de faire.  
Le temps ne me permettant pas de faire faire ce la d'ici, esperant de profiter  
d'une bonne commodité qui se présente maintenant pour Berlin.



Quoyte, Monsieur, je vous envoie une dizaine d'exempl. de plus que ceux  
que je marque dans la liste, pour être distribués à votre discrétion, ou pour  
être à votre disposition, n'ayant marqué dans cette liste que les Personnes que  
j'ai l'honneur de connoître, me réservant pour les autres à ceux que vous  
trouverez à propos.

À l'égard de mon Manuscrit, je vous prie de vous le confier, première-  
ment pour le remettre à votre Confiance & à celle des autres amis qui voudront  
bien se donner la peine de l'examiner, tels que M<sup>r</sup>. Armand & Bellouvier aux-  
quels je vous prie de le communiquer de ma part & de leur faire remettre  
les lettres ci-jointes, avec leur Exemplaire des feuilles de l'Université. Je  
nommerois bien aussi M<sup>r</sup>. Jordan & Desjardins & d'autres, si vous croyez  
qu'ils en eussent la commodité & qu'ils ne le gardassent pas trop long-temps.  
Croyez que je mets aussi à votre Prudence & à votre discrétion,

après qu'il aura passé par votre Confiance & celle de ces Messieurs, —  
supposant qu'ils ne se trouveront pas indigne de la Curiosité du Public, & que  
vous aurez eu la bonté les uns & les autres de me communiquer vos  
observations & corrections, je voudrais en suite, Monsieur, savoir par  
votre moyen si l'on trouveroit quelque Libraire à Berlin qui voudrait se  
charger de l'imprimer en beau Papier & beaux Caractères, moyennant  
cent ou 150. Exemplaires qu'il en céderoit pour être distribués aux amis de  
divers endroits. Je me flatte qu'il y a tout lieu d'espérer que ce petit ouvrage  
ne sera pas à charge à son Imprimeur, & qu'il en aura bien tôt débité  
l'Édition. Il seroit à souhaiter que l'on y put ajouter le Portrait en  
Taille douce de celui qui en fait le sujet. Il faudroit pour cela ou que le  
Libraire fit demander à la Reine Mere la permission de le faire graver  
à ses dépens, d'après le Portrait qu'Elle en a Monbijou, qui est le seul qui  
peut servir de modèle. ou si l'on trouveroit à propos, que je demandasse moi-  
même cette permission, je le serois volontiers, pourvu qu'on puisse m'indiquer  
par quelle voie je pourrois avoir accès auprès de cette Grande Princesse.



Elle a toujours sans d'espine & de bienveillance à notre égard & bien sûr  
de fait, que je ne doute point qu'elle n'accorde cette gracieuse permission,  
Plus être même auroit elle la générosité de la faire graver à ses dépens  
mais pour que cela passe de difficulté ou trop de délai, il faudra le passer  
du portrait, le livre ne laissera pas d'être de débit sans cela. C'est pour quoi j'  
vous prie, Monsieur & très honoré Frere, de me faire savoir le plus tôt que vous  
Commodité de la nature de la chose le pourra permettre, votre Indulgent de la  
résolution de Braine. Si la chose peut venir à Berlin, je n'irai pas plus loin;  
sinon, je jetterai mes vœux ailleurs, & j'ai même déjà pris des mesures pour cela.  
auquel cas je vous prie de me renvoyer mon Manuscrit accompagné  
de vos observations & Remarques & de celles des autres amis à la Confiance  
des quels je le soumets. J'ai cru qu'il étoit de la bienséance & de mon devoir  
d'essayer premièrement si je pourrais réussir à le faire imprimer dans le  
Pays; & par sous à Berlin. Vous voyez, Monsieur, que j'tache de faire  
savoir mon fils le plus qu'il me sera possible dans la prévision des hommes.  
Je me flatte que ce que je fais dans ce dessein sera jugé non seulement très innocent,  
mais aussi qu'il ne sera pas tout à fait caché au Public. Vous verrez aussi  
sur la fin de ce petit Ecrit, que j'y insinue que j'en pourrais donner un, un peu plus  
ample & plus détaillé, si on que celui-ci sera bien ou mal reçu. C'est ce que  
j'espère apprendre de vous, Monsieur, mieux que de Mr. Burne. Les espérances  
sont heureuses, & la confiance que je vous témoigne ne peut m'attacher la vôtre.  
Elle servira au moins à vous assurer de la parfaite estime & considération avec  
laquelle j'ai l'honneur d'être

Monsieur & très honoré Frere

P.S. La commodité par laquelle je comptois avoir manqué, j'ai pris la résolution  
de vous envoyer mon Paquet en Prusse par la poste, plutôt que de l'envoyer par  
les comités qui se trouveront à Leipzig. C'est Mr. le Professeur Czebokien que  
je crois être de vos bons amis, qui croyoit garder le jour de Noël, mais il a  
changé de résolution. au reste, Monsieur, j'aperçois que vous avez lu une  
Épître rimée de Mr. Le maître au sujet de la mort de mon fils, je marque à Mr.  
Achard & Pellachier le jugement que j'en fais.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
F. Baraquier.



Monsieur & très honoré Frere



Je vois avec un singulier plaisir, & avec tous les justes sentiments de reconnaissance dus à votre honnêteté, que je ne me suis pas trompé dans l'idée que j'en ai faite de vous. Je vois que j'en pouvois pas mieux m'adresser, & que mes Commissions ne pouvoient tomber en de meilleures mains que les vôtres. Je vous rend grâce de tout mon coeur de la promptitude avec laquelle vous avez exécuté l'une de ces Commissions, & de la générosité avec laquelle vous vous offrez à exécuter la seconde. Vous surpassez en cela toutes mes espérances. Je plus que je n'aurais osé demander. Rien ne pouvoit m'être plus agréable. Rien ne pouvoit venir plus à propos, que l'offre obligeante que vous me faites de me rendre mon manuscrit, pour le rendre un peu plus digne de paraître en public. Je courrais avec vous, Monsieur, de toutes les réflexions que vous y faites, j'en tire par faitement sans toutes vos idées, & j'en vous en laisse entièrement le maître pour en faire votre propre ouvrage, ne réservant seulement d'en avoir la communication



avant que de le publier, & de stipuler un bon nombre d'Exemplaires  
de Libraire, tant pour vous que pour moi. Vous sçavez aussi tous  
les éclaircissemens ou autres subsidies que vous pourriez obtenir  
ou qui pourroient dépendre de moi. Pour ce qui est du temps & du lieu de  
l'impression, je vous en laisèe aussi volontiers le maître, si vous sçavez  
dés à qui vous adresser pour cela. Je n'en sçavois pas l'honneur de vous  
dire, que j'ai déjà donné commission à un ami de passer le papier  
Etienne Neaulme à Utrecht, celui qui a imprimé l'ouvrage  
Chronologique de mon fils, touchant la succession des Papes, pour-  
-vois se voudrait le changer de celui-ci, aux conditions que j'ai pro-  
-posées de 100 ou 150. Exempl. pour moi. Je n'en ai, ni ne puis encore  
en avoir de reserve. mais quelle que soit la réponse, vous sçavez toujours  
le maître d'en disposer en faveur de qui il vous plaira, pour le mieux.

Je conviens avec vous, Monsieur & très honorez Frere qu'une  
Edition faite en Hollande sera plus correcte, & plus belle, & aura plus  
de cours, que si elle étoit faite à Berlin. On'droit proposer cette dernière  
ville que pour la bienfaisance, & dans la proposition que j'en ai faite on  
pourroit y ajouter le portrait dont je parle dans ma précédente. mais  
comme vous n'en faites aucune mention, il y a de l'apparence qu'il n'y faut  
plus penser. Je conviens encore avec vous, Monsieur, que le style de ce  
petit ouvrage est fort negligé & fort fautif. aussi ne l'ai-je regardé que  
comme une brochure ou une minute faite à la hâte, qui avoit besoin  
d'être retrouchée & refondue, dès qu'elle auroit trouvé un Imprimeur.  
C'est pourquoi j'en avois envoyé trois Copies en trois differens endroits  
à deux hors des Etats du Roi-



à des amis intelligens, pour profiter de leurs corrections & de leurs  
avis, avant que de le livrer à l'imprimeur. Comme vous êtes, Monsieur,  
le premier, qui non seulement m'avez fait l'honneur de me commu-  
-niquer vos avis, mais aussi qui me faites une offre aussi glorieuse  
pour mon fils, je m'entiens à vous, & vous prens au mot préfé-  
-rablement à tout autre qui pourroit me faire la même offre, ni moi,  
ni mon fils, s'il en avoit eu le choix n'aurois pû chercher ni souhaiter  
mieux. & je suis sûr que si ce cher Defaut eut sçu que sa vie seroit écrite  
par une si excellente main que la vôtre, il en auroit été tout oïeux.  
Mais c'est à qui ni lui ni moi ne pensons & ne nous attendons  
querer. Cependant Monsieur, si je reçois quelques bons avis de la part  
de ces autres amis, qui valent la peine de vous être communiqué  
j'aurai l'honneur de vous en faire part, comme j'espère que ceux  
de Berlin vous communiquent aussi les leurs.

Je souviens enfin aussi avec vous, Monsieur, que quantité de choses  
dites dans cette vie, sont mieux plantées dans la bouche d'un ami-  
que dans celle d'un Père. J'ai bien senti ce decorum, & j'ai cru l'avoir  
gardé autant qu'il m'étoit possible, soit en cachant le nom de l'auteur  
& ne revêtant jamais, ce me semble, le Patronage de Père, soit en avertissant  
quelque part qu'on ne prétendait point faire le Panegyrique, mais seulement  
l'Épique de. soit en insinuant que toutes les qualités qui en lui attribuez, ne  
sont pas toutes également louables &c. Le reproche que l'on me peut faire sur  
ce sujet ne peut qu'une fois tomber que sur les qualifications que je donne au  
Caractère de son esprit. Qualifications à la vérité qui m'ont fait un peu  
de la peine, & aux quelles j'aurois voulu donner un tout autre tour si j'avois  
eu le temps de mieux digérer ce petit écrit. C'est depuis maintenant, grâce  
à votre bonté, je me décharge entièrement sur vous.



Au reste, Monsieur & très honoré Frere, vous voyez que par la fin, je  
renvoie à l'histoire de son Education donnée en Allemand, & que j'y desirerois  
qu'on pourroit bien la donner en françois de. trouveriez vous à propos  
pour n'en pas faire à deux fois. de joindre ce petit Traité à cette petite  
vie. Ces deux petits ouvrages pourroient faire un petit & raisonnable  
volume in 8°. Ne conviendrait-il bien en semble. J'ai encore l'original sur  
lequel Mr. de Meulere a fait ou fait faire la Traduction Allemande,  
qui pourroit encore servir à un Supplément quel qu'un peu fait par les mains  
du Traducteur. Je suppose que vous examinerez ce petit traité en Allemand, par  
lequel vous pouvez juger de la proposition que je vous fais. Je en rapporterai  
à votre jugement & à celui des autres amis de vos quartiers, qui prendront bien  
à y interesser. Le vers qui est Edition françoise n'auroit pas eu de debit de l'air  
que l'Edition Allemande qui est toute vendue & qui est devenue fort rare & fort  
recherchée. En cherche moi-même un Exemplaire. Mais pourrai-je le trouver. Car  
je n'en ai pas un seul. Je prie Mr. Poyet de vous rembourser avec remprunt  
les 28 qd. que vous avez déboursés pour moi. Si cet ami auroit envie d'avoir  
un Exemplaire des Eloges funebres de l'université, & que vous en ayez encore  
de resté, je vous prie de lui en faire part. Je pourrai vous en envoyer encore  
d'autres, si vous le souhaitez.

Mr. Galafri & ma femme vous sont bien obligés de l'honneur de votre  
brevet, & prient leurs vœux pour vous. Je vous très humbles complimens aux vôtres  
pour vous, Monsieur, & pour toute votre chere Famille. J'ai l'honneur  
d'être avec une parfaite estime & considération

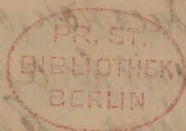
Monsieur & très honoré Frere

à Halle le 10<sup>e</sup> Janv. 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Gavartier.



Monsieur & très honoré Frere.



Quod felix fauque sit. Vous avez donc déjà mis la main à l'œuvre. Je vous en félicite & m'en rejouis. Je vous rends grâces de l'affection avec laquelle vous entreprenez cet ouvrage. Dieu veuille le bénir, & vous donner assez de force, de vie & de santé pour en faire bon nombre d'autres plus importants que celui là.

Pour vous secourir autant qu'il me sera possible, je vous envoie ici toutes les pièces & documents que vous souhaitez, ou que j'ai cru devoir servir à votre Plan, comptant que vous aurez la bonté de me les renvoyer quand vous en aurez fait usage. s'il y a quelque autre chose qui puisse encore vous servir, vous n'avez qu'à commander, ou à demander.

Je n'ai pas eu le temps de relire les lettres & pièces envoyées aux Academies Royales des sciences de Paris & de Londres. si par hazard il sy trouvoit quelque chose qui ne fust pas de votre main, je prie de votre bonté Monsieur, que vous en usiez avec discrétion & que vous ne les communiquerez pas indifféremment à tous, d'autant plus que ce ne sont que des minutes fort imparfaites, & sur des matières que je n'entens point, sans par conséquent je ne puis pas juger.



Vous êtes, Monsieur, tout à fait dans l'Idée de Mr. Cotte de Leipzig  
qui après avoir lu ma Procédure sur la vie de mon fils, et d'avis  
qu'on y joigne ce qui regarde son Education, ou en tout ou en partie.  
je vous envoie aussi ce que j'ai écrit sur ce sujet. Je vous laisse le  
maître d'en user comme il vous plaira. Le même avis seroit aussi  
d'avis qu'on y joigne des observations de Science & d'Erudition que l'on  
trouve par tout les Mémoires, quand même elles ne seroient pas liées les unes  
avec les autres & qu'elles ne formeroient qu'une espèce de Baraterie.  
mais je pense avec vous, Monsieur, qu'il y a encore du temps pour cela.  
Les Lettres écrites à Mr. le Maître pourroient parvenir plus sûrement &  
observations, que cet ami si le saura faire valoir en son temps, si elles en  
valent la peine.

Je vous envoie aussi dans ce Paquet une Lettre à la Reine Mère  
sur le Plan que vous m'avez marqué. Je vous prie de lui dire, Monsieur  
Kerri honneur & respect, que vous trouvez le moyen de la lui faire  
parvenir en mains propres. Je n'oserois la lui adresser directement  
par la Poste, comme je le faisois au Roi de France, qui m'en avoit donné la  
permission. Si cependant l'on trouve quelque irrégularité ou incongruité  
dans la manière ou dans la forme, ou dans les formalités de cette Lettre  
je crois qu'il n'y aura point d'inconvénient à la refondre & la faire  
écrire d'une autre main. Je n'ai jamais eu l'honneur d'écrire qu'une  
seul fois à cette Princesse au commencement ainsi je ne crois pas qu'elle  
coudoie ma main. Je vous laisse aussi le soin du Chet & de l'adresse.

Le Sr. Etienne Neaulme d'Utrecht à qui j'avois fait la Proposition de  
l'ouvrage en question, m'a écrit qu'il s'entreprendroit volontiers, & m'en  
offre 75. Exemplaires. Si vous trouvez mieux, ou si vous vous êtes



engagé avec quelqu'autre Libraire, ayez la bonté de me le faire savoir — afin que je puisse donner un honnête congé à celui-ci; quoi qu'il en ait été recommandé par les deux Papeurs de l'Égl. de Wallonne d'Utrecht qui sont de mes amis. Je vous laisse le choix du Libraire & le maître des Conditions. Je n'ai point d'engagement avec celui-ci.

Notre zélé ami, M<sup>r</sup>. Le Maître pourra peut-être bien vous fournir encore d'autres observations sur l'ouvrage que vous entreprenez. Celui-ci laisse la liberté de vous envoyer tout ce qu'il lui plaira sur ce sujet & à vous en souvenir, je vous laisse celle d'en faire l'usage que vous trouverez à propos. Je me défie un peu de la trop grande prévention de cet ami si chaud. Je puis venir de pouvoir lui en opposer un autre, aussi discret & aussi impartial que vous l'exprime plus son Epitaphe formée d'après celle de M<sup>r</sup>. le Professeur Schulze qui se trouve en l'Épître révisée, que je n'ai dû faire voir à personne par tout le cours des 4. vers de milieu où il enregistre fort mal à propos ou à contre-temps contre l'injustice ou l'ingratitude de ce genre humain. Ce n'est point la mon caractère, & ce n'a point été non plus celui de mon fils. Je ne doute point au reste, que cette Epitaphe ne prit une meilleure forme entre vos mains — si vous la jugez digne de votre attention.

À propos. Monsieur, vous ne m'avez rien & j'en ai appris rien non plus de ce que pensent de notre dessein, nos amis communs de Berlin, & particulièrement M<sup>r</sup>. Richard & Palouzier à qui j'ai eu l'honneur d'en écrire. Le leur avez-vous communiqué? L'approuvent-ils? & veulent-ils bien s'y prêter en ce qui pourra dépendre d'eux. Permettez, Monsieur, que je les assure ici de mes très-humbles civilités, & que je me recommande à l'honneur de leur affection & de leur souvenir.



M<sup>r</sup>. Wemmer est encore vi. Il a attend à partir pour Wepl que la  
Reception de ses Patentes, & que les chemins deviennent un peu plus  
praticables. Il a déjà vendu la plus part de ses meubles à M<sup>r</sup>. Galafri  
qui s'en est accommodé, & qui par l'aveu de vous est fort adroit  
de l'honneur de votre souvenir.

Je ne sais gueres ce que fait notre Professeur de Genre humain, depuis  
la mort de mon fils, je n'ai plus guere de relation avec l'université.  
Cependant, j'ai été voir une fois ce célèbre Philippe avec M<sup>r</sup>. Allion  
notre Docteur en médecine, & M<sup>r</sup>. de Somville qui, apparemment vous  
est connu. Mais nous n'avons pas trouvé que sa conversation vaudra sa  
réputation. En général, il me semble qu'il en est de lui, comme de la plus  
part des autres grands hommes, semblables au son des cloches qui font  
plus de bruit de loin que de près, selon que le vent ~~port~~ transporte. Une faut  
peut douter qu'il ne fasse un très bon trafic de sa science, & qu'il n'en  
augmente les talens à beaux deniers comptans. C'est le Procureur de la plus  
part des Avans des universités. C'est des marchands de sciences, il  
vendent la science, mais ils n'achètent guere.

Je jette les yeux l'autre jour par hazard, sur le petit livre intitulé La  
belle Wolfpécine, qui me plût beaucoup & que j'ai trouvé fort bien écrit dans  
le peu que j'en lû. Je seroit ce point vous, Monsieur, qui en seroit l'auteur?  
J'ai senti ce point là un préface de l'ouvrage que vous mettez sur cette  
Philosophie à la mode, comme je l'apprens de la lettre de M<sup>r</sup>. Le maître vous  
écrit? n'est point celle peut être là, la raison pourquoi on dit que vous  
vous êtes débarrassé de son du Journal francois de Berlin. L'ami qui il en fit,  
je fais bien des vœux pour vous & pour tous Projets. Dieu vueille les bénir  
& vous fournir la suite des succès nécessaires. ma femme joint les vœux & les  
complimens aux vôtres; j'ai l'honneur d'être avec la plus parfaite  
considération

Monsieur & très honore frere  
à Halle le 14<sup>e</sup> fevr. 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Kantner.



à Halle le 21<sup>e</sup> Mars 1741.

Monsieur & très honoré Frere.



Je vous renvoie votre Manuscrit avec mille remerciemens de la peine que vous vous êtes donnée, & de la diligence que vous y avez faite, qui certainement surpassa mon attente, par tout tel en faut croire la date de votre dernière lettre & des deux Billets qui l'accompagnent, sous trois dates du 11<sup>e</sup> Janvier, que j'ai pris pour Mars. Loin qu'il en soit je suis très content de la forme que vous avez donnée à cet ouvrage des additions ou <sup>corrections</sup> changements que vous y avez faits. aussi verrai-je par le petit nombre d'observations que je vous envoie, que j'y ai trouvé très peu de chose à remarquer. Rien que ces observations ne sont elles pas de nature à rien changer dans l'économie de votre ouvrage. Vous en ferez tel cas qu'il vous plaira. Je les abandonne entièrement à votre direction. mon plus grand vœu à cet égard est que ce livre ne soit trop petit & qu'il ne soit mis au rang des Brevets ou des Brochures, qui meurent presque que aussi tôt qu'ils sont nés. C'est pourquoi j'aurais souhaité, ou allonger un peu la Courroie là où elle en auroit été susceptible, ou y ajouter quelque chose qui pût faire un juste volume. Rien n'auroit mieux convenu ce semble, que le petit Traité de son Education, ou en tout ou en partie. Le voici, sauf



Votre avis & les reflexions que vous faites pag. 63. que la methode  
& les maximes que j'ai suivies dans son Education peuvent être  
d'un usage commun, de plus au moins, & mutatis mutandis, selon  
les divers états, Rempliramment, ou autres ces circonstances où se  
peuvent trouver les Elèves. C'est ce qui se peut dire sur tout à l'égard  
de la maniere que j'y propose pour apprendre à lire, ou pour apprendre  
les Langues. Il est certain que l'on peut l'employer utilement à l'égard  
de toutes sortes d'enfans, & qu'elle peut être variée ou diversifiée en  
autant de manieres, qu'il y a de divers les sortes de genies. C'est ce que  
l'expérience a confirmé par divers exemples. Il est vrai qu'il faut pour cela  
un zèle, une attention, une patience, & même une certaine dextérité  
qu'un trouvera rarement dans des Précepteurs mercenaires, à  
moins qu'ils ne soient au service de quelque Grand Seigneur qui les y anime  
par la générosité. mais c'est ce qui n'est guere moins rare non plus.

Après tout comme nous ne cherchons qu'à profiter un peu notre petit  
volume, je n'ai pu pas davantage par cette proposition. Il faut voir, ou  
s'il peut passer tel qu'il est, ou si on peut y rajouter par quelque autre piece.  
Pour cet effet, je vous envoie ici comme vous l'avez souhaité, un bon  
nombre de petites pieces ou fragmens françois en Prose & en Vers.  
vous en ferez à votre tel triage & tel usage que vous trouverez à propos.  
vous priant seulement de me conserver les originaux, pour me les  
renvoyer à votre commodité, au moins ceux qui ne sont pas jugés  
dignes de compression. Car pour ceux qui seroient multipliés par  
compression, n'auroient plus besoin d'être conservés en l'état qu'ils sont.  
Et s'il faut faire quelques frais pour en copier quelques uns, je vous  
 prie de me les mettre à compte. l'en dis au fait de tous les autres frais  
que vous pourrez faire, soit pour l'envoi de votre ouvrage, soit pour



tout ce qui pourra se rapporter. au reste Monsieur, je ne vous prie en-  
 point par le fatras ou le farrago des Pièces de vers que je vous envoie.  
 \* Je ne les donne que pour ce qu'elles sont, j'aime mieux les abandonner  
 à votre choix & à votre jugement qu'à un sien. Je dirai seulement que la  
 plus part de ces Poësies ont été faites depuis la 14.<sup>e</sup> jusques à la 17.<sup>e</sup> année,  
 la plus part Pièces fortives composées à la hâte, pendant qu'il seroit  
 occupé de toute autre chose, & qu'à cause de cela il laissoit le plus souvent  
 imparfaites. Je sçai en particulier qu'il n'a employé que 15. jours à la  
 Thébaïde à ses heures perdues. Poëme comme vous verrez, Archi-Tragique  
 qui s'est bien pu en faire, et avoit besoin au commencement de l'opéra  
 imprimer anonyme avec quelques autres petites pièces y annexes, mais et  
 changés bientôt de sentiment, & en fut dégoûté. Je n'ai pas eue courage  
 de relire aucune de ces pièces, depuis qu'elles ont été faites, il y en a même  
 plusieurs que je ne me sçurois pas s'avoir vües autrement. Peut être que  
 si je les ~~avois~~ lisis avant que de vous les envoyer, je ne vous les  
 enverrois pas, & vous épargnerois la peine de les déchiffrer. Peine  
 que vous vous épargnez bien vous mêmes, si vous voulez.

Je vous envoie la minute de mon Epître Dédicatoire à M. l'Ac.  
 puis qu'elle s'est fait. Je la présente à votre Confiance. Changez la, rendez la  
 haïchez la si vous voulez en petits morceaux. Raferrez y aussi votre  
 trom par ci par là, ou faidez la en commun, tout comme il vous  
 plaira, je serai toujours content de ce que vous voudrez & de ce que vous  
 ferez. Je vous en faite le maître.

Pour ce qui est des Estampes, je ne crains pas qu'il faille le sçavoir à en  
 fournir à toute l'Édition. Mais pour cela qu'elles ont été faites, & quel meilleur  
 moyen que celui là pour les distribuer? Cependant je souhaiterois bien  
 en avoir quelques numéraires, pour en distribuer à quantité de personnes  
 à qui je ne puis ni ne me sçurois de distribuer le livre. De plus, si on les  
 sçavoir au contraire, j'en crains qu'il faille nous les payer à proportion de ce  
 qu'elles seroient valoir sans la livre de plus. Ce qu'il ne regardera sans doute pas.  
 + N.B. à qui restera la Planche de l'Estampe?

qui ont été trouvés en changeant dans les pièces.



Petit benéfice qui pourrais servir à nous dédommager <sup>en partie</sup> de vos  
peines & moi des petits frais fait ou à faire pour l'Édition ou la  
distribution du livre. Car il m'en faudra faire rebier quelques uns.

À propos de cela, ne faut-il pas stipuler de l'édit d'un certain nombre  
d'exemplaires en plus de ceux du plus grand papier, du moins pour les deux  
Reines & peut-être aussi pour le Roi, & faut-il que vous envoyez qu'en en  
soit présenté à ces B. Têtes Couronnées. Je me repose sur vous, & Mousieur,  
de tous ces soins là, aussi bien que des autres exemplaires qu'il faudra distribuer  
à Berlin à nos amis communs. Le Roi s'est contenté de la portion que vous  
m'en assignez, puis que vous voulez bien vous charger de la distribution  
de ceux de Berlin.

Vous m'obligerez beaucoup, Mousieur, de m'envoyer l'article promis  
de la B. G. pour être inséré dans le supplément de Moreau. Le volume  
de la B. G. paroitroit bien tôt & il seroit peut-être de l'indiquer au Libraire  
de Basle, à cette foire prochaine.

L'admire la bonté & la générosité de la R. M. de m'avoir accordé  
si facilement & si gracieusement les deux grâces que j'ai demandées.  
Je vous en rends grâces à vous, Mousieur, qui en avez été le solliciteur  
& à Mousieur le Chambellan de S. M. qui en est l'exécuteur, mais surtout  
à Dieu qui est l'auteur de tout.

Je suis bien aise que vous vous ayez détrompé au sujet de la lettre contre Voltair.  
J'en ai détrompé Mr. de Souville & la famille d'Orléans qui me mouroient par une lettre  
part en vous l'ayant fait. Le premier vous est fort obligé de l'honneur de votre  
souvenir & qu'il fait bien des compliments. Il compte de rester ici jusques au mois  
de May, & lui faut ce temps & ce repos pour achever de rétablir sa santé, qui paroit  
en aller bien tôt. M. Galafini vous fait aussi bien des compliments. Il a vu par  
de vous écrire, mais il s'est remis à une autre fois. Une femme d'Orléans  
vous fait trois humbles compliments aux vôtres pour toute votre chère  
famille. Si elle se recommande à vos B. S. plus pour être mis à la poste  
à Berlin. Comme elle n'a rien de pressant, elle attendra bien que vous ayez  
par faite considération  
Mousieur votre honore & bien  
votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Bavartier.



Monsieur & très honore Frere.

PR. ST.  
BIBLIOTHEK  
BERLIN

Etant jusqu'à présent sans réponse de la part de la R. M. il n'y a pas d'apparence qu'il en faille attendre d'autre que celle qu'Elle vous a fait parvenir par Mr. B. Chambellan, qui doit suffire pour nous contenter. Pour moi, j'en suis content. Et vous rends grâces, Monsieur & très honore Frere, de la diligence que vous avez faite à exécuter cette Commission. Et à m'en donner avis. Et à y avoir l'incertitude qu'Elle nous fait touchant la dévotion qui fait un peu nous embarrasser, à moins que nous ne prenions son silence pour un consentement tacite. Sur quoi il faudra un peu de délibération entre nous. Et sur quoi je m'en rapporte à votre jugement.

Le Roi aussi s'est fait de votre part pour la simplicité de l'inscription à mettre au bas du Portrait. Rien de mieux rencontré que le vers de Plante qui vous est tombé dans l'esprit, à moins que vous ne craigniez qu'on pût y substituer ces deux de Sido de Caruelle qui sont apparemment mieux de celui là. Je suis jeune il est vrai, mais dans les âmes bien nées -  
Le savoir } n'attend pas le nombre des années.  
La valeur }  
La vertu } vous en deciderez, Monsieur, comme il vous plaira  
aussi bien que de tout le reste de l'ouvrage que je abandonne entièrement à votre discrétion.



Je suis bien aise que vous ayez continué & conclu la négociation que  
j'avois entamée avec le Sr. Etienne Neaulme d'Utrecht. Je n'en fais plus  
mon affaire. C'est la vôtre. J'espère que vous ferez aussi bien d'accord  
entre vous & moi. Pourvu que j'aye un nombre d'exemplaires pour  
distribuer aux Savans ou amis principaux, je suis content. Si vous  
voulez prendre sur votre compte ceux qui seront à distribuer à Berlin,  
ce sera un grand soulagement pour moi. Pour ce qui est des Portraits,  
si vous les avez de la libéralité de la Reine, nous en pourrions être  
plus libéraux.

Le Sr. Jean Louis Brandmüller fameux fabricant de Brones à Halle  
Kreditable Pirate des autres Libraires, avec qui j'ai quelque correspondance  
m'a écrit dernièrement, qu'il s'offroit un plaisir de donner place à mon  
fil dans le supplément de Moreau <sup>françois</sup> auquel il fait travailler, et me demande  
pour cet effet un article tout dressé, tel qu'il peut être inséré dans un  
ouvrage de cette nature. Il ne me convient pas plus de dresser cet article  
que l'histoire de la vie. Servez vous d'humour ou de l'art. Monsieur &  
très honore frere, de prêter encore votre plume à cette nouvelle œuvre. Il y  
a du temps j'en jusques à la foire prochaine de Leipzig. Vous sçavez sans  
doute que ce dieu n'est qu'un grand Papier in folio. & en petits caractères, &  
qu'ainsi il peut contenir un assez long article en peu d'espace. Dans l'anti-  
-tube de papier, si vous voulez accepter le parti, je fais la même proposition  
à Mr. le Maître. Je suis bien sûr qu'il l'acceptera avec plaisir. mais  
comme je me defie un peu du zèle hyperbolique de cet ami, j'ai dit  
merveille au même temps, que je vous fais la même proposition, & qu'en suite  
on laissera le choix au Libraire de prendre <sup>celui qui</sup> celui qui lui donnera le mieux.



Si vous êtes dans ce dessein, Monsieur, après la bonté de m'envoyer  
l'article tel que vous le jugerez à propos, & j'y ferai tenir à ce dessein.

Quand j'ai témoigné être surpris de ce que je ne recevois point de  
reponse de M<sup>r</sup>. Melouetier & Achard, j'étais dans la supposition que  
vous leur aviez communiqué un ou deux M<sup>s</sup>. par lequel j'os avais prié de  
me donner leur avis. mais puis que vous n'avez pas trouvé à propos  
de le leur communiquer encore, ma surprise est. Je suppose aussi que,  
sachant que vous vous êtes chargé de l'ouvrage, ils ne se sont pas  
souciés de voir ma minute, sans quoi pour peu qu'ils en eussent eue,  
je vous prierois de les leur faire, pour ne pas indisposer contre vous  
ces Messieurs nos Réviseurs. Cependant sur votre représentation, M<sup>r</sup>.  
Melouetier m'a fait d'acquiesce de m'écrire dernièrement une lettre  
fort honnête dont je vous prie de le remercier dans l'occasion, en attendant  
que je le remercie moi même, ~~car~~ <sup>car</sup> j'aurai reçu celle qu'il me fait  
explorer, lors qu'il aura lu l'ouvrage pour m'en dire son sentiment. Il en  
bien d'avis, aussi bien que moi, ~~car~~ <sup>car</sup> j'espère qu'il vaudra mieux que cet Ouvr  
paroisse sous votre nom que sous le mien.

Qu'en rest. Monsieur & très honore Frere, je me souviens que dans la Relation  
que j'ai fait de l'Education de mon fils, dans le M<sup>s</sup>. Croquis que je vous ai  
envoyé, lors que j'y parle de la maniere dont je lui ai appris à lire,  
j'y introduis des Ramonneurs de Cheminee, &c. Cela étoit bon pour  
Schwabach, où cet enfant ne voyoit point d'autres vestiges ou d'autres  
Personnages plus propres à sa ject. Je par hazard vous fait mention  
de cette circonstance de sa Education, je crois qu'on pourroit substituer  
des Blas aux Ramonneurs, qui auroient fait le même effet, s'il y en



avoir eu à Schwabach. Le Portnap, de P. Dat. sera un peu plus noble  
& plus supportable que celui de Ramonheur, si tant est que vous enyez  
qu'il faille avoir quelque égard à cette manie. La Préface que j'ai mise  
à la tête de son Benjamin de Tudela quelque de figurée qu'elle ait été  
par l'Éditeur, pourra aussi vous fournir quelques autres traits de sa  
Education. Entr'autres griefs que j'ai contre ces impertinents Éditeurs  
& contre la Compagnie des Libraires, qui nous ont trompé & p. suite  
grossièrement dans l'Édition de ce livre, il y en a un que je voudrois  
bien trouver l'occasion de leur reprocher publiquement. C'est l'imperti-  
nente note qu'ils ont mis au bas du 9.<sup>e</sup> feuillet de la Préface, contre  
le p. Van der Aa, fameux Libraire de Leyde. note qui est entièrement  
de leur cru, & à laquelle ni moi ni mon fils, ni à vous nulle part.

On m'a fait voir ces jours passés une certaine pièce satyrique ou  
ironique contre Mr. de Vallière, dont toutes les rimes sont en aine  
ou eves, qui a paru fort jolie & fort ingénieuse à tous ceux qui l'ont vue.  
Le bruit commun vous l'attribue, & je ne crois pas que rien vous oblige  
à la disavouer, ni qu'elle fasse tort à votre réputation.

J'ai l'honneur d'être avec une parfaite considération

Monsieur & très honnre Frere

à Halle le 7.<sup>e</sup> Mars 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Baratier.



Monsieur très honoré Frere

PR. ST.  
BIBLIOTHEK  
BERLIN

C'est principalement pour m'acquiescer de la Commission que Vous  
me donnez au sujet de cette Université, que j'ai l'honneur de Vous  
écrire cette fois-ci. Je ne connais pas par moi-même l'Université  
de Francfort sur l'Oder, pour en faire une juste comparaison  
avec celle-ci. mais à en juger par ce que je connais de la nôtre  
par ce que j'entends dire de l'autre, je crois que celle-ci surpasse  
sans contredit de beaucoup celle de Francfort en toutes sortes de  
facultés, mais sur tout en celle de Droit, qui est celle par laquelle  
Vous souhaitez d'avoir quelque information. notre Académie  
est en réputation d'avoir eu de la fondation les Professeurs en Droit  
les plus célèbres de l'Allemagne, tels que les Strick, les Thomafier  
les Gundling &c. Elle en a encore actuellement 13. ou 14. qui  
n'ont peut-être pas leurs pareils chacun en son genre, tels que  
M<sup>r</sup>. le Chancelier de Lubow pour le Droit Public & Féodal, M<sup>r</sup>.  
Roehner pour le Droit Civil & Canonique, M<sup>r</sup>. Heinecius  
pour toutes les Parties du Droit, & qui excelle sur tout dans le  
Droit de la nature, M<sup>r</sup>. Gasser <sup>qui s'occupe</sup> ~~qui s'occupe~~ <sup>sur</sup> toutes les Parties du  
Droit Civil, est le seul qui explique le Droit économique, sans parler



de plusieurs autres, qui, quoi qu'ils n'aient pas la même celebrité  
 que ceux là, ne laissent pourtant pas d'être fort experts dans leur  
 Profession, & d'enseigner avec beaucoup d'applaudissement. auquel  
 je vous joins Mr. Cristian Wolff ce célèbre Professeur de  
 Juris hebraïcain, qui, dans ce nouveau semestre, se verra parmi les  
 Professeurs en Droit, après Mr. de Ludovig, & Mr. Rochonier le Père  
 & après le Pape par Mr. Heineccius & Gafer, je desiré que l'on trouve au moins de  
 un si bel appartement de Professeurs en Droit. Il n'y en a pas moins de  
 onze ordinaires en cette faculté, qui annoncent leurs Colleges pour  
 ce semestre prochain. Je sçay qu'il y a de quoi contenter les curieux ou les  
 fantasques. mais ce qui vend surtout cette Ecole de Droit célèbre, & qui  
 lui attire cette foule d'Etudiants dont elle est toujours remplie, c'est que  
 les Professeurs s'y distinguent autant par leur diligence que par leur  
 capacité, de ceux de la plus part des autres universitez. Il y a certain que  
 qui veut se mévaloir de la multitude & de la diligence de nos Docteurs  
 peut faire un Cours entier de toutes les parties du Droit, en beaucoup  
 moins de temps qu'ailleurs. Il n'y a ici ni fêtes ni aucune interruption  
 de Colleges. Les Cours vont toujours leur train pendant toute l'année  
 sans autre interruption que les Dimanches & les grandes fêtes. Chaque  
 College doit finir dans les six mois. Si le Professeur a été obligé  
 de faire quelque interruption par nécessité, il la repare dans la suite en  
 doublant les heures pour achever son Cours au temps prescrit.  
 Pour ce qui est des moeurs des Etudiants, je ne envi pas qu'elles soient  
 pires ici, qu'ailleurs; ni meilleures ailleurs, qu'ici. Les jeunes gens, &

+ outre le premier rang en la faculté Professeurique



Les Etudiants sur tous tous jeunes garçons, & par conséquent fort Sujets  
à caution. Lui vaudra être sage le pourra être de, aussi bien que nulle part  
ailleurs. Je ne vois pas qu'il y ait de plus de dissolusion ni d'occasions de  
debauches, que dans les autres Academies. Il y en a des Etudiants fort  
sages, il y en a d'autres qui n'ont pas la même réputation. mais en général  
je puis dire, que je n'entends guère parler de desordres ni de scandales,  
parmi les Etudiants, sur tous depuis que nous n'avons plus de garnison.  
nos jeunes gens y paroissent fort tranquilles & fort modestes. Vous avez  
à Berlin quelques jeunes gens de mérite qui ont fréquenté les deux Academies  
sous vous parler, qui pourroient au cas vous en instruire que moi.  
Entre autres, Mr. Forester, Auillon & Barthe, qui ont été sous trois  
grands amis de mon fils. Le dernier, sur tout, je veux dire Mr. Barthe  
me paroît bien état d'en juger.

Quant à Monsieur & Monsieur Freres, en acquiescant de bon  
cœur à tout ce que vous avez fait jusques ici, & à tout ce que  
vous ferez encore dans la suite touchant notre petit ouvrage, je vous  
laisse le soin de vous le mêler avec le Sr. Etienne Meaulme en cas  
qu'il se réveille, sur ce que vous l'avez abandonné. Je lui ai marqué que  
je m'étois entièrement déstaché de l'ouvrage en votre faveur, & que je  
vous laisse entièrement le maître d'en dire tout comme vous le  
trouveriez à propos. Ce sera donc à vous qu'il se prendra si on per a  
moi, s'il étoit arrivé quelque sujet de plainte. mais s'il n'y a rien point  
encore d'accord fait entre vous & lui, il n'a rien à dire. Je lui bien  
aidé que l'ouvrage s'imprime à Berlin sous vos yeux, pourvu que



D'ailleurs le Libraire ait soin de rendre son Edition belle & Correcte.

Des qu'il y aura quelques Exemplaires de faites ou tirés, j'espère que vous aurez la bonté de m'en faire tenir quelques uns de prouvé-  
-raires à l'Edition du Livre, pour en distribuer à quelques amis.

J'attens votre révision de l'Entre Dedicatoire. Vous ne me dites rien de l'article promis pour le Dictionn. de Moresi. si le volume de la Bibl. Germ. où il se trouve, est déjà imprimé, cela suffira il n'y a qu'à y renvoyer le Libraire. mais si ne l'est pas encore il faudrait de venir trop tard. Car j'en ai ce supplément déjà sous presse, & il faut avoir l'article pour la 2<sup>e</sup> B. & me la demander pour cette foire de Leipzig. j'en ai encore que lui répondre, n'ayant pas encore vu le Tome 1. de cette Bibl.

M. de Dorville & Galafrès vous remercient de l'honneur de votre souvenir, & s'y recommandent de nouveau, en vous présentant leurs civilités. Je crois que vous reverrez bien tôt le premier à Berlin où vous pourrez lui proposer le Recipé que vous lui ordonnez. si vous en avez un tout prêt & qui fut de son goût, peut être ne le refuseroit il pas. Je ne sçai pourtant, si l'on peut s'en faire pour lui.

Ma femme joint les vœux & les très sincères Complimens au mieux. J'ai l'honneur d'être avec une parfaite considération

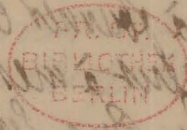
Monsieur & très honoré Frere

à Halle le 19<sup>e</sup> avril 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Zavodier



Monsieur le très honoré Frere.



Nous ne saurions après vous remercier des biens obligés & généreux que vous avez pour la mémoire de notre cher défunt, le parle au nom de ma femme aussi bien qu'au mien. Lui que le graveur ne nous paraisse pas avoir aussi bien réussi que le peintre, notre fils ne laisse pas d'être reconnaissable dans l'Echange que vous nous avez envoyé. Elle a produit divers mouvements dans notre esprit ou dans notre cœur, par lesquels il ne faut pas trop insister & qu'il faut passer légèrement. Du reste, j'acquiesce de bon cœur à tout ce que vous avez promis & stipulé au onduiné jusques à présent tant par rapport à l'édition de l'ivre, que par rapport aux Echanges. J'aurai soin de vous rembourser avec remerciement pour les frais faits ou à faire à ces deux égards. Il faudra voir l'effet que produira votre démarche auprès de Mr. de Beetz, & ce que celui-ci obtiendra



de la Reine Mere. De quelque maniere que les choses aillent il faut en passer par où l'on voudra. Je trouve que ce n'est pas trop de tirer 600. Exempl. de l'Espagne. C'est bien le moins qu'il faille faire. Si la Reine porte la Courtoise à fournir ce nombre, je serois bien d'avis d'en tirer encore un couple de cent à mes depens. Vous n'en coûter que 400. pour les Exemplaires de Rome. Et ce done que le Libraire au present borne son Edition à ce nombre? Il lui en faut fournir autant qu'il en aura besoin pour son Edition. mais pouvez vous obliger de lui fournir à vos depens? Je ne pouvons vous pas les recevoir avec lui? C'est de quoi je me decharge entièrement sur votre Prudence. Par vos bons soins. Je ne sai si vous auriez trouvé à propos de supplier le votre Libraire quelques Exemplaires de papier d'Espagne pour les Portances d'Espagne de la Cour.

Accusez Monsieur & moi votre honneur si me reçoit entièrement sur vous de la reception de la distribution de l'Espagne que de l'une l'autre qui se paraitra. Et en attendant d'ultérieures nouvelles de l'un & de l'autre, je vous presentant à vous & à Madame votre couple les vœux des très humbles compliments & remerciemens de ma femme & les miens, fais l'honneur d'être avec la plus parfaite consideration

Monsieur & moi votre honneur

à Halle le 17. Juin 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Barasier.



Je ne sai ce qui est arrivé à notre ami M. Le maître depuis son veu-  
veage. Il y a 5 ou 6 semaines que je ne reçois point de ses nouvelles, contre la  
coutume ordinaire.

Vous sçavez apparemment que M. Galopier est parti d'ici le 30. du  
mois passé pour Hambourg. vous ne sçavez pas combien de temps nous  
avons puider de sa présence & de ses Medications. Il ne nous a point  
fixé de terme.

Vous connoissez notre M. Beringuier, ou si vous pouvez le dénom-  
brer à Berlin où il est depuis quelques jours, il pourroit bien se charger de  
vostre des Epreuves que vous m'avez destinées. sinon, ayer la bonté de me  
les envoyer par la Poste, à votre commodité.

J'espère que vous aurez encore la bonté de que vous vous souviendrez  
des personnes de ma connoissance à qui je vous ai prié de distribuer les  
Eloges de l'ami venfite. Je crois que vous ne desprovouerez pas de leur  
faire distribuer à chacun un Exemplaire de l'Epreuve, de notre part  
de vous & de moi. entre lesquels je vous prie de ne pas oublier  
la Fraulein Julienne de Wolfkeel, & M. Royer. Le dernier  
pourra se charger de faire tenir celui de la Fraulein.



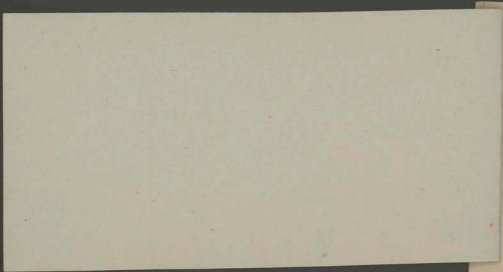
Je ne saurais que vous en dire  
à l'exception de ce que vous m'avez  
dit par votre lettre du 24. Je  
vous prie de m'écrire encore  
un peu plus de détail sur  
ce qui se passe dans votre  
famille. Je suis très intéressé  
à savoir tout ce qui se passe  
et à vous aider en ce qui  
peut dépendre de moi. Je  
vous prie de m'écrire très  
librement et de ne pas  
avoir peur de me gêner.  
Je vous embrasse de tout  
cœur et attends avec  
impatience votre réponse.



Leucostictus in Norway.

Gulls, 5. Aug. 1741.







Luxemburg.

Julia, 5. Aug. 1741.

Monsieur & très honoré Frere.

PR. ST.  
BIBLIOTHEK  
BERLIN

J'espere que vous avez bien reçu en son temps celle que je me suis  
donné l'honneur de vous écrire en date du 4. Juillet, en réponse à  
votre dernière du 27. Juin. Je vous y disois que j'avois besoin encore  
pour le moins d'une Centaine d'Exemplaires, pour être distribués en divers lieux  
où l'on en attend de moi, & je vous priois de faire tirer à mes depens  
non seulement cette Centaine pour m'être envoyée, mais encore une  
autre Centaine pour être jointe aux Exemplaires de Paris au nombre  
de 500. Comme jusqu'à présent je ne reçois ni réponse ni Exemplaires  
permettez Monsieur & très honoré Frere, que je vous redonne la  
même priere au sujet de l'envoi des Cent Exemplaires. La première  
Centaine est déjà distribuée ici ou aux environs, j'attens avec impatience  
l'autre Centaine, pour remplir encore quelques vuides que j'ai laissés ici,  
& pour en envoyer dans les Pays étrangers, aux prochaines foires de  
Francfort & de Leipzig. M. le maître per tout si impatiente fort de  
avoir, & j'ai honte d'avoir tardé jusques ici à le lui faire, comptant  
toujours sur le nouveau renfort que j'ai demandé.



Le plus & je dois être bien plus honteux, Monsieur & très honoré frere  
de toute la peine que je vous donne, & de l'importunité que je vous-  
cause. C'est votre bonté qui vous a attiré cette (dée). Et c'est à moi-  
à vous en témoigner toute la reconnaissance dont je pourrai être-  
capable. Avec la bonté, Monsieur, de m'envoyer le compte des frais-  
qui ont été faits pour les Espagnes soit pour autre chose, afin  
que j'y sache faire au plus tôt. J'espère aussi que vous m'apprendrez des  
nouvelles de l'état de notre Père chez Neaulme. Pour moi j'en en-  
apprends rien. nous attendons avec impatience Mr. Galafres, mais je  
ne suis tel à la même impatience que vous. Du moins nous n'avons  
point encore deavis de son retour. Dieu nous le ramene joyeux & content.  
ma femme joint ses vœux & ses très humbles compliments aux vôtres  
pour vous, Monsieur, & pour madame votre Epouse.  
J'ai l'honneur d'être avec une parfaite considération

Monsieur & très honoré frere

La lettre du 4<sup>e</sup> Juillet par laquelle je me réfère étoit plus couverte de la  
veuve Brual demeurant chez Mr. Villain rue des Chapeaux à la  
Frédéricstadt, à qui je l'avois fait recommander. Elle ci vous sera  
vendue par mad<sup>e</sup> Bernard, Parente de Mr. Galafres, qui se va voir  
la fille Bourdoz à Berlin.

à Halle le 5<sup>e</sup> août 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Gavallier.



Le me ravit. j'ai eu bien des gros pour affiner  
ma lettre à la poste, que de risquer qu'elle se perde ou qu'elle soit  
négligée par la comédie de mad. Bernard ou de Mr. Klein schmidt  
qui part avec elle; vous serez peut être bien aisé de voir ce  
dernier qui est de vos amis. Vous le trouverez bien changé.



à

Monsieur

Monsieur Formey ad. v. in. sup. Ev.  
Pasteur de l'Eglise Francoise de Berlin &  
Professeur en Philosophie.

France

à Berlin

22



Monsieur & très honoré Frere



Je profite de la Comodité de Mr. Callebaken Professeur en Anatomie  
jadis mon voisin & qui va de nouveau être le vôtre à Berlin où il est  
appelé pour y exercer la Profession, je profite des-je de la Comodité  
pour vous faire tenir les 4. volumes que j'ai des Miscellanea  
Berolinensia. C'est par oubli ou par distraction que je ne les  
envoyai pas dernièrement avec les autres chez Mr. Galand. Je  
vous prie de les accepter d'aussi bon cœur que je vous les offre, &  
de les joindre aux autres comme une légère marque de ma reconnoi-  
sance, & comme un petit monument en mémoire de moi de mon  
père. Je n'ai pas encore recouvré les pièces qui manquent à l'Etat  
Geometrique, ni vu l'Etudiant à qui je les ai prêtés. Je le ferai  
chercher & les lui ferai restituer après la foire. Car il me les a  
demandé jus qu'à ce temps là. après quoi je ne manquerai pas  
à vous les envoyer. Je ne sçai comment il s'est fait, lors que vous  
me fîtes l'honneur de venir dernièrement dans mon Cabinet -



qu'aucun de nous ne fit attention à un fort bon petit aimant  
armé qui pend à la muraille, avec lequel mon fils a fait plusieurs  
petites expériences. si cette pièce peut vous faire plaisir, elle est aussi  
bien à votre service. Je la joindrai avec les autres Pièces Géométriques.

Au reste, Monsieur & très honoré Frere, je viens de faire une  
Remarque auprès de notre indolent Libraire d'Utrecht que j'ai peine  
vous ne desavouerez & ne desapprouverez pas. C'est que non seulement  
je lui ai écrit à lui même, mais aussi à Mr. Bonvoist pour le  
solliciter de faire un peu hâter ce petit ouvrage. Je donne plein  
pouvoir à ce dernier de traiter avec le Libraire pour le prix & le  
nombre des Epreuves, le priant d'insérer le meilleur parti qu'il  
pourra, jusques à la moitié du prix que vous lui aviez indiqué. L'espere  
que cette Remarque ne vous nuira en rien, ou plutôt ne sera pas  
inutile. Je les renvoie à vous, lors qu'ils voudront avoir les Epreuves  
comme les ayant en votre pouvoir. Du reste, je laisse les chiffres sur  
le pied que vous en avez traité avec le Libraire, pour l'édition du  
Livre. Je lui marque seulement qu'il ne sera pas nécessaire de vous  
envoyer des Epreuves avec les Exempl. du Livre qu'il doit nous  
livrer à vous & à moi, parce que nous en sommes suffisamment  
pourvus, aussi bien que les amis à qui nous distribuerons le Livre.



Le Souhait que vous foyez de retour en bonne sante de votre Pelerinage  
Et que cette Cour vous procure une provision de sante pour  
longues annies. Ma femme joint les vœux des tres humbles  
Complimens aux vobres pour vous. Et pour Madame votre  
Epouse Et pour la chere petite famille. Et m'en recommande  
à l'honneur de votre present & amitie Fraternelle par celui  
d'être avec une parfaite consideration

Monsieur & tres honore frere

P. L. Il y aura qui a vous, Monsieur, d'avoir <sup>quand vous voudrez</sup> la Disquisition Chrono-  
-logica de mon filz, de Mr. Des Barriges. Car ne vous l'a pas  
encore envoye. Il faut luy faire demander.

Votre tres humble & tres  
obeissant serviteur  
Baratier.

à Halle le 7. <sup>de</sup> Jbne  
1741.

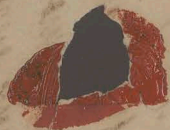


à Monsieur

Monsieur Torrey, p<sup>re</sup> min. du St. Evang.  
Pasteur de l'Église française & Professeur  
en Philosophie

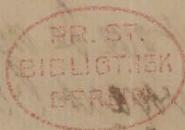
avec un paquet de 4 vol.  
in 4<sup>o</sup>

à Berlin.





Monsieur & très honoré Frere



J'ai toujours attendu à répondre à votre très obligeante lettre  
du 10<sup>e</sup> octobre que j'eusse reçu des nouvelles de M<sup>r</sup> Neaulme  
d'Utrecht pour vous en faire part. En attendant, j'espère que  
vous aurez reçu pour marque de qu'on s'en souvient & un aïman  
que j'ai remis à M<sup>r</sup> Kepler qui doit vous être connu. 2<sup>e</sup> —  
le reste des pièces qui manquaient à l'Éluc. Géométrique, que  
j'ai remises à M<sup>r</sup> Röyer notre ami commun. J'espère que vous  
aurez bien reçu toutes ces pièces en leur temps.

Comme le M<sup>r</sup> Neaulme ne me marque point qu'il vous ait  
écrit, je vous envoie ici en original la lettre qu'il m'a adressée.  
Vous y verrez comment le dit Libraire prétend nous faire  
payer escaudator les 50. Exempl. que je comptais avoir à ma  
disposition, outre les 25. qui vous étoient réservés. Il se réclame  
de l'accord qu'il a fait avec vous. Je m'en rappellerai aussi  
à ce que vous m'en direz. J'ai la lettre de ce Libraire du mois



de ~~Paris~~ <sup>Paris</sup> où il me promet 75. Exemplaires. Vous m'avez assuré  
Monsieur, que vous aviez traité avec lui sur le même pied.  
Cependant voyez comment il l'entend. avec la bonté, Monsieur,  
de vous expliquer avec lui, pendant que de mon côté je m'en vais  
écrire à Mr. Bourvois en lui envoyant l'Extrait de la Lettre du  
dit Libraire du mois de ~~Janvier~~ <sup>Janvier</sup> qui suffira pour confondre cet  
homme & faire voir le mauvais génie. Le le croyois honnête homme  
mais je vois bien qu'il est pétri de la même boue que les autres  
Libraires de Capotrou.

Mons. le Passeur Bourvois à qui j'avois écrit touchant les  
Portraits, me manque que le p. ne puisse ne se soit voulu engager qu'à  
en prendre deux cents à des Florins le cent, ou un cent à 12 flors.  
Et que s'il en peut se tirer davantage, il me le fera savoir. Le plus bien  
d'avoir qu'on les donne à quelque prix que ce soit. Car qu'en ferois-je  
autrement? Voulez vous, Monsieur, avoir la bonté d'en envoyer  
deux cents à l'adresse de Mr. Bourvois, car je vois bien qu'il ne faut  
pas se fier au dit Libraire. ou si mieux l'aimez, garder par devers vous  
ce que vous voudrez de ces Portraits, & avoir la bonté de m'en envoyer le  
reste, dont je despoterai pour attrait ou ailleurs le mieux que je pourrai.

Mr. le maître qui a fait imprimer un Volume de Sonnets &c. le  
même Libraire, n'en est pas plus content que nous. Une lui donne  
pas un seul volume gratis de son ouvrage, il prend au contraire qu'il  
en achete 150. Exempl. à 10. fl. la piece. Et les lui a déjà envoyez



avec 20. Exempl. de notre ouvrage, qui seront apparemment ceux  
qui vous ont desinés, & que M<sup>r</sup>. Le maître vous expediera. Adieu au<sup>2</sup>  
M<sup>r</sup>. Le maître vient de m'en envoyer un seul Exempl. par la Poste.  
Il est de 8. feuilles. L'Edition m'en paroit fort chetive & fort mesquise  
pour une Edition de Hollande, mais passe pour cela, & l'on n'est pas  
trompé.

Si vous avez occasion de voir M<sup>r</sup>. de Chand avec la bonté  
de M<sup>r</sup>. de la Harpe, en lui présentant mes très humbles Complimens de lui  
dire que j'ai bien reçu la dernière avec le Loui d'or iactes que  
j'ai remis à la personne à qui il étoit desiné, & que j'espère qu'il  
recevra par cette Poste des nouvelles & des livres de M<sup>r</sup>. de la Harpe.  
N'ayant rien de plus à lui dire, j'emets à une autre occa-  
sion de lui écrire. Bien à présent dans des circonstances assez  
peu agréables & embarrassantes, j'ai une femme malade au lit assez  
dangereusement, dans un temps où nous nous préparons à de-  
partir de la maison où nous nous avons vécu, ce qui ne sera pas un petit  
embarras pour moi. Recevez mes vœux & mes très humbles Complimens  
tant pour vous que pour Madame Votre Epouse & Votre Chère  
Famille. Faites moi la grace de me croire toujours avec la plus  
parfaite estime & considération

Monsieur M<sup>r</sup>. de la Harpe

Toutte la famille de M<sup>r</sup>. de la Harpe  
Le port bien & vous salue.  
Halle le 18. 9. 1741.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Baratier.



P.P. Voici l'Extrait de la Lettre de Mr. Neaulme du 27 Janv. 1744.  
en réponse à celle où je lui demandais 150. Exempl.

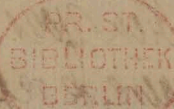
11 ainsi Monsieur, dit il, si au lieu de 150. Exempl. vous voulez vous  
11 contenter de la moitié, je doi 75. Exempl. alors je me déterminerai à  
11 l'imprimer, & le ferai aussi promptement que vous le souhaiterez. C'est  
11 par quoi je vous prie de me faire réponse. Je vous prie encore m'engager  
11 que si je fais une seconde Edition, qu'alors je vous en donnerai  
11 encore 75 Exempl. de 11 Vous après cela, convenez ces honnêtes  
homme nous traite. si cependant vous avez accordé avec lui sur le  
prix qu'il marque, j'en ai rien à dire. il faut en passer par là.

au reste Monsieur Henri honorez Frere, si vous êtes obligé de  
faire encore quelques fois, soit pour le Port soit pour la reliure  
de ces Livres, je vous supplie de tout avec remerciement.  
je vous prie de me renvoyer la Lettre de M. de Braine à la première occasion  
que vous aurez d'en dire.

Je vous laisse pareillement le soin de présenter ou faire présenter  
les Exempl. de la Dédicace & de distribuer les autres, à votre discrétion.



Monsieur très honoré Frere.



J'ai toujours oublié, négligé, ou hésité à relever une petite inexactitude que j'ai remarquée dans l'Extrait que vous avez fait du dernier Livre de mon fils. Tom. 1. du Journal Littéraire de l'Allemagne pag. 44. Tout au commencement de cet Extrait, qui d'ailleurs est très exact & très bien digéré, vous y dites, en parlant de M<sup>r</sup>. Le maître que c'est lui qui a dirigé autrefois en qualité d'ami l'Education presque miraculeuse de notre jeune Savant. Ce qui injurie assez clairement ou que je ne fais compte pour rien dans cette Education, ou que vous au plus je n'aurais été que le sous-Precepteur de mon fils sous la direction de M<sup>r</sup>. Le maître. Expression rapportée par laquelle cet ami ne se vante pas moins que moi. Et qui d'ailleurs est contrefaite & détruite tant par l'Histoire de l'Education de cet enfant que j'ai donnée en 1728. où il n'est pas fait la moindre mention de M<sup>r</sup>. Le maître, que par l'Histoire de sa vie, donnée par vous même, où vous avez pu voir de quelle manière je parlois de cet ami; & quelle part on peut lui attribuer à cette Education, pendant les 3. ans qu'il a été mon collègue c. d. depuis l'âge de 9. ans, jus qu'à celui de 12. de mon fils. Ainsi, Monsieur très honoré Frere, si vous avez



occasion de parler encore de ce cher Defunt dans quelque un de vos  
Gouvernaux, vous sentirez bien vous meme, la necessite qu'il y a pour  
la verite de l'histoire litteraire, de reformer ces articles, si en le  
supprimant entierement, soit en rectifiant cette expression, soit de telle  
autre maniere que vous jugerez à propos, & que j'abandonne à votre  
prudence & à votre discretion.

Les Devots & les Sujets de la maison des Orpèlins se sont fort edouze  
sur ce qui est dit pag. 32. de la vie de mon frere, que la Bibliothéque de cette  
maison de Charité lui avoit formé ses entrailles &c. Us m'en ont envoye  
faire des reproches, ils ont fait grand bruit au commencement. mais  
comme ils avoient bien en leur conscience que la chose n'est que trop  
veritable, ils ne dirent plus mot. mais je crois qu'ils me la garderont  
longtemps.

Adieu, Monsieur & tres honore frere, je me servirai de cette occasion  
pour vous annoncer la mort de ma femme, de cede paisiblement  
au siegeur le 4. de ce mois, après avoir languie sous l'hyver. Ce que  
je fais, non pas pour mander une Lettre de Condoleance, car je  
suis de volontiers mes amis, comme je souhaite qu'ils me  
disent aussi de leur costé, de toutes les Ceremonies & formalitez  
inuites & venerables; mais ayant occasion de vous en dire, j'ai  
esté qu'il étoit de la bienséance de vous apprendre cette triste



nouvelle à laquelle j'espère que votre amitié & bonté vous fera  
prendre part. Je prie Dieu qu'il vous conserve longtemps en santé &  
prospérité avec Madame votre épouse & sous ceux qui vous sont  
chers, & qu'il vous épargne d'autres rudes épreuves, que celles par-  
lesquelles il lui plaît me faire passer. Et en me recommandant à  
l'opulence de votre souvenir, j'ai celui d'être avec la considération  
la plus parfaite

à Monsieur & très honoré Frere

à Halle le 22<sup>e</sup> mai 1742.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
Baratier.



à Monsieur

Monsieur Formey Sec. Min.  
du St. Evang. & Professeur en  
Philosophie

à Berlin.



Monsieur & très honoré Frere.



J'acquiesce sans peine au Jugement que Votre Société Royale des Sciences a porté de mon Projet. mais comme Elle n'a pas trouvé à propos d'alléguer aucune raison, pourquoi Elle en a jugé l'Execution impraticable, j'ai voulu de le faire imprimer, mutatis mutandis, respectis respectandis &c. pour en avoir le Jugement du Public, qui ne sera peut-être pas si réservé au si d'écouter le faible ou les défauts, que je serai bien aise d'apprendre par cette voye.

Quel que soit mon Projet, je me flatte pourtant qu'il ne me fera pas plus de tort, ni de deshonneur dans le monde, que ceux de l'abbé de P. Pierre n'en ont fait à leur Auteur, & qu'il ne sera pas reçu moins gracieusement du Public que les siens. Car sans parler de quelques ouvertures avantageuses à la République des Lettres — auxquelles il peut donner lieu; Si il ne s'est jamais encore de me berner de cette douce illusion, que quand le Projet d'une République Européenne, conçu par Henri le Grand, adopté ensuite & amplifié — si je ne me trompe par cet abbé; ou cet autre Projet qu'on attribue à la Maison de Bourbon pour établir une Monarchie Universelle qu'il me soit, dit-je, permis de me flater, que quand l'un ou l'autre de ces deux Projets aura lieu, le mien pourra alors sortir tout plein de son entier effet. Et qui sait ce que le temps à venir en fera à cet égard?



Et pour quoi ne seroit il pas permis de travailler d'avance sur un si  
beau plan, pour le bien & l'avantage de la République des Lettres?

Je vous prie donc Monsieur & très honore Frere, d'avoir la  
bonté de me renvoyer mon Ms. pour le refondre, avant que de le  
produire au Public. Apres cela, je crois qu'il est inutile de Vous dire,  
que Vous êtes tout delivré de l'obligation du secret, que j'avois crû  
bonnement devoir exiger. J'ai l'honneur d'être avec la plus parfaite  
consideration

Monsieur & très honore Frere

à Halle le 16<sup>me</sup> mai 1747.

3  
Votre très humble & très  
obeissant serviteur  
F. Barabier.



Monsieur & très honoré Frere



Votre recommandation sera toujours de grand poids dans mon  
Esprit, & je me ferai toujours honneur & plaisir aussi bien qu'il en devroit  
de vous avoir tous les égards que je dois à votre mérite & à l'amitié  
fraternelle dont vous m'honorez. Elle le sera sur tout, lors qu'elle  
aura pour objet des sujets aussi recommandables par eux mêmes, —  
que l'est l'Etudiant Evald, qui m'a apporté depuis peu de jours une lettre  
de votre part. La première conversation m'a d'abord si heureusement  
prévenu en sa faveur, que je me suis senti porté à lui rendre tous les  
services qui pourroient dépendre de moi. Je n'aurais seulement que je ne  
sois pas en état de lui en rendre d'aussi essentiels qu'il seroit à souhaiter.  
Mais tels qu'ils peuvent être, je les lui ai offerts de bon coeur, sans pour  
tant faire à mon inclination, que pour faire honneur à votre recom-  
mandation, & vous donner par là un faible témoignage de la parfaite  
Estime & Considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être

Monsieur & très honoré Frere

à Halle le 18<sup>e</sup> mai 1748.  
par Mr. Duchesne Beau-pere de Mr.  
Berinquier, Frater Beau-pere de Mr.  
Michel votre Directeur.

Votre très humble & très  
obéissant serviteur  
H. Baradier.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.



Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that are significantly faded and difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom of the main body, possibly a signature or a closing phrase.

Additional handwritten text at the very bottom of the page, including what appears to be a date and possibly a name or address.